

# 白语的否定结构及其标记的类型\*

杨 银 梅

[提要] 白语的否定结构有基本否定、已然否定、存在否定、系词句否定、祈使否定、情态否定 6 种类型, 否定标记有否定副词、否定动词、否定助动词、否定标记叠加 4 种, 其语序有前置、后置两种类型。其中, 存在否定、系词句否定、情态否定的优势语序均为后置, 而基本否定、已然否定、祈使否定语序均兼有前置、后置两种类型。

[关键词] 白语 否定结构 否定类型 否定标记 语序类型

## 一 引 言

类型学对包括否定词、否定词素或否定小品词 (particle) 等的研究主要集中于否定标记的类型、语序, 以及否定不定代词、固有否定词和派生否定词等 (Dahl 1979; Payne 1985; Dryer 2013a, 2013b; Dixon 2012; Haspelmath 1997)。否定可分为句法否定和形态否定, 前者包括副词和助动词, 后者包括词缀、重复、韵律变化等 (Dahl 1979:81-82)。关于否定标记的类型, Dryer (2013a) 根据 1000 多种语言样本, 将其归为 6 种: ①否定词缀; ②否定小品词; ③否定助动词; ④否定词 (不确定是动词或小品词); ⑤否定词和词缀的变体; ⑥双重否定。关于否定标记的语序, 根据 Dryer (2013b) 的研究, 主要有 4 种: ①NegV, 即否定标记前置于动词; ②VNeg, 即否定标记后置于动词; ③Neg-V, 即动词加否定前缀; ④V-Neg, 即动词加否定后缀, 并指出 NegV 是目前为止最常见的类型。

白语属汉藏语系藏缅语族, 分南部、中部和北部 3 个方言。南部方言分大理、祥云两个土语, 主要分布于大理、洱源、宾川、云龙、漾濞、永平、云县、凤庆、祥云、弥渡、巍山、保山、南华、昆明、元江等县市, 以大理白语语音为代表; 中部方言分剑川、鹤庆两个土语, 主要分布于剑川、鹤庆、兰坪、丽江、云龙、洱源、漾濞、永胜、宁蒗等县, 以剑川白语语音为代表; 北部方言分泸水、兰坪两个土语, 主要分布于泸水、福贡、贡山、兰坪、维西、香格里拉、云龙、洱源等县市, 以泸水白语语音为代表 (王锋 2014:4)。文中白语语料共 12 个语言点, 其中, 北部方言 3 个点: 兰坪县营盘镇黄柏村拉玛话, 简称“黄柏话”; 兰坪县营盘镇新华村拉玛话, 简称“新华话”; 云龙县白石镇白石村白语, 简称“白石话”。中部方言 4 个点: 剑川县老君山镇美水村白语, 简称“美水话”; 剑川县甸南镇西中村白语, 简称“西中话”; 鹤庆县金墩乡康福村白语, 简称“康福话”; 丘北县双龙营镇马者龙村

\* 本文曾在“《民族语文》第十四届学术研讨会 (贵阳 2021.7.17-18) 上宣读。论文写作得到导师胡素华教授的悉心指导, 匿名审稿专家提出了宝贵的修改意见和建议。谨此一并致谢!

白语，简称“马者龙话”。南部方言5个点：大理市下关街道赵庄白语，简称“赵庄话”；大理市挖色镇挖色村白语，简称“挖色话”；祥云县禾甸镇白语，简称“禾甸话”；南华县雨露白族乡白语，简称“雨露话”；昆明市沙朗白族乡（现已改设为昆明市五华区西翥街道办事处）白语，简称“沙朗话”。这些语言点中，白石话、康福话、赵庄话的材料分别来源于杨晓霞（2014）、赵金灿（2011）、赵燕珍（2012），其他9个点的材料为笔者2016-2020年调查所得。

在对藏缅语否定范畴的研究中，马忠建（1999）、林素娥（2006）对汉藏语否定词的类型做过研究，他们认为汉藏语的否定词在形态上具有高度一致性，即绝大多数以响度高的鼻音为语音形式。李云兵（2008:31）分析南方民族语言语序类型时，指出藏缅语否定副词与动词的语序有AN+V和V+AN两种，前者为优势语序，少数语言兼有两种语序。Hayashi（2022）认为汉语和藏缅语的基本否定的语序为Neg+V，时体、形态、句子语序在否定结构中有不同的体现。

对白语否定标记的研究，除了相关著作有所涉及外，还有一些分析白语否定标记的语法、语义特征及其来源的专题研究（段伶2004；王锋2006；张军2012；汪锋、龚希劼2016）。白语否定标记已有成果主要集中在否定动词的屈折手段和“不、没”义的否定副词，而系统地比较不同方言不同类型的否定结构、否定标记及其语序类型的成果目前还较为稀缺。本文以白语3个方言12个语言点为研究对象，采用类型学方法对白语否定结构、否定标记的类型进行探讨，以期揭示其共性与个性。

## 二 否定成分的分类

早期语言类型学研究者主要调查“有一个动词谓语的简单直陈式句子的否定”，Payne（1985:198）将其命名为“基本否定（standard negation）”，认为是“适用于最小和最基本句子的否定类型”，但一些语言学家也注意到，不同语法环境中的否定结构可能不同于基本否定结构，Kahrel（1996）通过一些数据来说明这种情况的普遍性。一般来说，祈使句、存在句和非动词谓语句（即系词句）显然是最常见的需要特殊否定结构的环境，因此，对祈使否定、存在否定、系词句否定的类型与基本否定的类型进行比较，可以提出一种更全面的小句否定类型（Miestamo 2005:45）。而在白语中，已然事件的否定和情态动词的否定在各方言中也存在差异，据此，本文将白语的否定结构分为基本、已然、存在、系词句、祈使、情态否定6种类型，分别表示简单陈述句、已然事件、存在句、系词句、祈使句和情态动词句的否定。白语有丰富的、语义上不同的否定成分。根据否定成分在否定结构中的分布关系，白语的否定成分主要为四分或五分格局。四分格局，即表达基本、已然和存在否定的成分是一个，其他3种否定结构分别使用不同的标记。五分格局有两种：一是基本和已然否定的标记相同，其他4种分别使用不同的标记；二是已然和存在否定的标记相同，其他4种分别使用不同的标记。根据否定格局，白语有“不”“没”“不在、没有”“不是”“别、甬”“否定情态动词”6种否定类型，但不同的方言有所不同。

### （一）北部方言

北部方言3个语言点的否定格局呈五分，表现为基本和已然否定都使用 $*a^{31}$ （含 $a^{31}$ 、 $a^{44}$ ），其他4种使用不同的标记。 $*a^{31}$ 是一个通用的否定算子，参与构成其他否定成分。具

体如表 1 所示。

表 1 白语北部方言的否定成分

语言点	基本否定	已然否定	存在否定	系词否定	祈使否定		情态否定
					别	甬	
黄柏	a <sup>31</sup>	a <sup>31</sup>	a <sup>31</sup> mu <sup>33</sup>	(a <sup>31</sup> )zɔ <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> zɔ <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> ŋo <sup>42</sup>	否定变韵
新华	a <sup>44</sup>	a <sup>44</sup>	a <sup>44</sup> mu <sup>33</sup>	a <sup>44</sup> jo <sup>33</sup>	nia <sup>44</sup> mu <sup>42</sup>	a <sup>44</sup> tu <sup>42</sup>	a <sup>44</sup> +助动词
		tʂa <sup>55</sup>			mia <sup>44</sup>		
白石	a <sup>31</sup>	a <sup>31</sup>	(a <sup>31</sup> )mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> jau <sup>33</sup>	niəu <sup>55</sup> pu <sup>31</sup>	a <sup>31</sup> tɕiu <sup>42</sup>	a <sup>31</sup> +助动词
					niəu <sup>55/31</sup>		

### (二) 中部方言

从表 2 可知, 中部方言 4 个语言点的否定格局也主要呈五分, 但有两种情况: 一是基本和已然否定都使用 \*a<sup>35</sup> (含 ja<sup>35</sup>、a<sup>35</sup>), 其他 4 种否定使用不同的标记, 如美水话和西中话; 二是已然和存在否定都使用 \*mu<sup>33</sup> (含 mu<sup>33</sup>、mu<sup>33</sup>和以此为核心构成的复合否定成分), 其他 4 种否定使用不同的标记, 如康福话和马者龙话。基本否定标记呈 \*a<sup>35</sup>、\*pu<sup>31</sup> (含 pu<sup>21</sup>、pu<sup>31</sup>) 二分局面, \*a<sup>35</sup>、\*pu<sup>31</sup>、\*a<sup>31</sup>参与构成其他否定成分。

表 2 白语中部方言的否定成分

语言点	基本否定	已然否定	存在否定	系词否定	祈使否定		情态否定
					别	甬	
美水	ja <sup>35</sup>	ja <sup>35</sup> (a <sup>55</sup> )	(ja <sup>35</sup> )mu <sup>33</sup>	(a <sup>31</sup> )piɔ <sup>33</sup>	jɔ <sup>33</sup> mu <sup>31</sup>	tʂe <sup>31</sup> tʂo <sup>42</sup>	否定变韵
				(a <sup>31</sup> )jo <sup>33</sup>	(a <sup>31</sup> )mia <sup>44</sup>		
					(a <sup>31</sup> )jä <sup>44</sup>		
西中	ja <sup>35</sup>	ja <sup>35</sup>	a <sup>35</sup> mo <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> pio <sup>33</sup>	jɔ <sup>33</sup> mo <sup>31</sup>	tʂe <sup>31</sup> tʂo <sup>31</sup>	否定变韵
康福	pu <sup>21</sup>	na <sup>35</sup> mu <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	pia <sup>33</sup>	jɿ <sup>33</sup> mu <sup>33</sup>	tʂi <sup>42</sup> tʂu <sup>42</sup>	否定变韵
					mu <sup>33</sup>		
					miä <sup>44</sup>		
马者龙	pu <sup>31</sup>	mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> mu <sup>33</sup>	pu <sup>31</sup> jo <sup>21</sup>	ma <sup>44</sup>	ma <sup>44</sup> ni <sup>44</sup>	pu <sup>31</sup> +助动词

### (三) 南部方言

从表 3 可知, 南部方言 5 个语言点的否定格局呈四分和五分。四分的是挖色话, 表现为基本、已然和存在都使用 \*mu<sup>33</sup>, 其他 3 种使用不同的标记。其他 4 个语言点已然和存在否定都使用 \*mu<sup>33</sup>, 其他 4 种使用不同的标记, 为五分格局。基本否定标记呈 \*pu<sup>31</sup>、\*mu<sup>33</sup>、\*a<sup>31</sup>三分局面, \*pu<sup>31</sup>、\*a<sup>31</sup>参与构成其他否定成分。

表 3 白语南部方言的否定成分

语言点	基本否定	已然否定	存在否定	系词否定	祈使否定		情态否定
					别	甬	
赵庄	pu <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	piɔ <sup>33</sup>	ŋo <sup>44</sup> pu <sup>33</sup>	tɕu <sup>42</sup>	否定变韵

					nɔ <sup>44</sup>		
挖色	mu <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	piɔ <sup>33</sup>	nou <sup>44</sup> pu <sup>31</sup>	pu <sup>31</sup> ɕiɔ <sup>35</sup>	否定变韵
					nou <sup>44</sup>		
禾甸	pu <sup>31</sup>	(a <sup>31</sup> )mu <sup>33</sup>	(a <sup>31</sup> )mu <sup>33</sup>	(a <sup>31</sup> )piɔ <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	pu <sup>31</sup> ɕiɔ <sup>35</sup>	否定变韵
沙朗	a <sup>31</sup> pu <sup>31</sup>	mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> piɔ <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> pu <sup>31</sup> ɕiɔ <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> pu <sup>31</sup> + 助动词
雨露	a <sup>31</sup>	a <sup>31</sup> mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> mu <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> piɔ <sup>33</sup>	ma <sup>31</sup>	a <sup>31</sup> tsɔ <sup>42</sup>	否定变韵

### 三 否定结构的类型及其标记

#### (一) 基本否定结构及其标记

基本否定指对动词作谓语陈述句的否定。这种否定主要在谓词上添加相应的否定标记来实现。在 12 个语言点中,基本否定标记的形式可分为 4 种:①是 \*a<sup>31</sup>,如黄柏话的 a<sup>31</sup>、新华话的 a<sup>44</sup>、白石话的 a<sup>31</sup>、雨露话的 a<sup>31</sup>;②是 \*a<sup>35</sup>,如美水话、西中话的 ja<sup>35</sup>;③是 \*pu<sup>31</sup>,主要是 p- 与后高元音的组合,如康福话的 pu<sup>21</sup>、马者龙话的 pu<sup>31</sup>、赵庄话的 pu<sup>33</sup>、禾甸话的 pu<sup>31</sup>;沙朗话则为复合形式 a<sup>31</sup>pu<sup>31</sup>;④是 \*mu<sup>33</sup>,主要是 m- 与后高元音的组合,如挖色话的 mu<sup>33</sup>。

\*a<sup>31</sup>、\*a<sup>35</sup>和 \*pu<sup>31</sup>位于谓词前,构成“\*a<sup>31</sup>/\*a<sup>35</sup>/\*pu<sup>31</sup>+V”的语序,如(1)(2);\*mu<sup>33</sup>位于谓词后,构成“V+\*mu<sup>33</sup>”的语序,如(3)。

(1) ke<sup>55</sup>ni<sup>44</sup>ŋe<sup>21</sup>nɔ<sup>55</sup>te<sup>42</sup>li<sup>55</sup>a<sup>31</sup>ke<sup>42</sup>u<sup>35</sup>tiu<sup>31</sup>.

今天 去 放 猪 也 不 见 几 只

今天去放猪也放丢几头。(黄柏话)

(2) ŋo<sup>31</sup>pu<sup>21</sup>ŋe<sup>21</sup>.

我 不 去

我不去。(赵金灿 2011:102)

(3) ŋo<sup>31</sup>pe<sup>44</sup>na<sup>55</sup>xɔ<sup>31</sup>tu<sup>35</sup>mu<sup>33</sup>.

我 去 你们家 不

我不去你家。(挖色话)

需要说明的是,挖色话中也有 pu<sup>31</sup>,但其功能不太活跃,通常只跟其他否定成分结合或在特定短语中表示“不”的意义,如 zu<sup>33</sup>(认) pu<sup>31</sup>(不) tu<sup>44</sup>(得)“不认识”,一般不单独使用(王锋 2006),在此未将其作为基本否定标记列出。

#### (二) 已然否定结构及其标记

已然否定指否定已经发生的事件。在 12 个语言点中,已然否定的形式可分为 3 种:①是 \*a<sup>31</sup>,如黄柏话、新华话和白石话;②是 \*a<sup>35</sup>,如美水话和西中话;③是 \*mu<sup>33</sup>,如康福话的 na<sup>35</sup>mu<sup>33</sup>,马者龙话、赵庄话、挖色话、禾甸话的 mu<sup>33</sup>,沙朗话的 mu<sup>33</sup>和雨露话的 a<sup>31</sup>mu<sup>33</sup>。

\*a<sup>31</sup>、\*a<sup>35</sup>位于动词前,构成“\*a<sup>31</sup>/\*a<sup>35</sup>+V”语序。如例(4)(5)。

(4) ŋu<sup>55</sup>pɛ<sup>33</sup>tse<sup>44</sup>ja<sup>35</sup>ju<sup>44</sup>.

我的晚饭还 没 吃

我还没吃晚饭。(美水话)

(5) a<sup>55</sup>mɔ<sup>33</sup>tsa<sup>55</sup>phia<sup>44</sup>le<sup>35</sup>.

阿妈 还没 到 呢

妈妈还没来。(新华话)

例(5)中,  $t\text{sa}^{55}$ 为迂回结构  $t\text{se}^{44}\text{a}^{44}$ “还+没”的融合形式, 否定词“不、没”常和副词“还”前后呼应使用(马学良 2003:453), 使得两个语素容易发生融合。在黄柏话中,  $t\text{sa}^{55}$ 已发展成独立的否定语素, 还可与副词  $t\text{se}^{44}$ “还”在句中共现, 如例(6)。

(6)  $\text{m}\text{u}^{31}\text{k}\text{e}^{31}\text{t}\text{j}\text{i}\text{u}^{55}, \text{k}\text{a}^{55}\text{t}\text{j}\text{o}^{44}\text{k}\text{a}^{55}\text{t}\text{j}\text{o}^{44}\text{b}\text{u}\text{r}^{55}\text{n}\text{i}^{33}\text{n}\text{i}^{21}\text{u}\text{e}^{55}\text{u}\text{e}^{55}\text{s}\text{u}\text{r}^{33}\text{k}\text{o}^{55}\text{l}\text{i}^{55}\text{t}\text{se}^{44}\text{t}\text{sa}^{55}\text{t}\text{j}\text{o}^{44}\text{n}\text{i}^{44}$ .  
那时 呢 干穿 干穿 她的女儿个 哇哇地 叫 也 还没 穿 进  
努力穿呀穿, (疼得)她女儿都大叫了也还没穿进去(鞋子)。(黄柏话)

$*\text{mu}^{33}$ 源于存在否定动词, 从语义上说, 否定存在动词可以充当“失去、消失”义动词, 这与体的有界性, 尤其与完整体存在天然的语义相似性(Chappell 1994)有关, 因此, 否定存在动词会容易发展成否定副词, 用以编码已然否定。

$*\text{mu}^{33}$ 在表达已然否定时, 主要有两种语序, 一种为“V+ $*\text{mu}^{33}$ ”, 如(7)(8); 另一种则为“ $*\text{mu}^{33}$ +V”, 如(9)(10)。

(7)  $\eta\text{o}^{31}\text{p}\text{e}^{44}\text{k}\text{u}\text{o}^{32}\text{n}\text{a}^{55}\text{x}\text{o}^{31}\text{t}\text{u}^{35}\text{m}\text{u}^{33}$ . 我没去过你家。(挖色话)  
我 去 过 你们家 没

(8)  $\text{p}\text{u}\text{r}^{31}\eta\text{e}\text{r}^{21}\text{t}\text{e}\text{i}^{31}\gamma\text{u}\text{r}^{55}\text{n}\text{a}^{35}\text{m}\text{u}^{33}$ . 他没去地里。(赵金灿 2011:103)  
他 去 田里 没

(9)  $\text{a}^{31}\text{m}\text{o}^{33}\text{t}\text{i}^{55}\text{m}\text{u}^{33}\text{j}\text{a}^{35} \text{n}\text{a}^{21}$ . 妈妈还没回来。(禾甸话)  
妈妈 还 没 回来 呢

(10)  $\text{m}\text{o}^{33}\text{x}\text{e}\text{r}^{55}\text{m}\text{u}^{33}\gamma\text{u}\text{r}^{21}\text{k}\text{u}\text{r}^{55}$ . 妈妈还没回来。(马者龙话)  
妈妈 还 没 回来

### (三) 存在否定结构及其标记

白语有独立的否定存在动词, 在句中充当谓语, 可直接否定名词和名词性短语, 否定范围包括处所句、存在句、领有句等。存在动词的肯定、否定形式不同, 在句中的位置也有差异。12个语言点的存在否定标记高度一致, 主要为 $*\text{mu}^{33}$ , 包括 $\text{mu}^{33}$ 、 $\text{mu}\text{r}^{33}$ 、 $\text{m}\text{o}^{33}$ , 部分语言点需要前加 $*\text{a}^{31}$ -、 $*\text{a}^{35}$ -和 $*\text{p}\text{u}\text{r}^{31}$ -, 但在语流中可省略, 核心语素为 $*\text{mu}^{33}$ 。

在语序上, 肯定存在动词在宾语前, 否定形式 $*\text{mu}^{33}$ 则位于宾语后, 如例(11)-(14)。例(13)的 $\text{a}^{31}$ -、例(14)的 $\text{j}\text{a}^{35}$ 省略后, 不影响存在否定意义的表达。

(11)  $\eta\text{u}\text{r}^{55}\text{k}\text{o}^{33}\text{x}\text{o}^{31}\text{t}\text{o}^{55}\text{m}\text{u}\text{r}^{33}$ . 我哥哥不在家。(黄柏话)  
我的哥 家 不在

(12)  $\text{z}\text{o}^{33}\text{t}\text{i}\text{u}\text{r}^{55}\text{l}\text{e}^{44}\text{p}\text{a}^{55}\text{k}\text{e}^{44}\text{p}\text{i}\text{e}^{44}\text{m}\text{u}^{33} \text{a}^{44}\text{l}\text{o}^{42}$ .  
永定 又 他们 旁边 不在 了  
永定又不在他们身边了。(赵燕珍 2012:178)

(13)  $\text{a}^{55}\text{l}\text{a}^{55}\text{d}\text{z}\text{u}^{33}\text{t}\text{e}^{42}\text{x}\text{e}^{55}, \text{v}^{42}\text{a}^{31}\text{m}\text{u}^{33}$ .  
这里 有 野猪 麂子没有  
这里有野猪, 没有麂子。(杨晓霞 2014:66)

(14) a.  $\eta\text{u}\text{r}^{55}\text{m}\text{e}^{42} \text{t}\text{s}\eta^{33}\text{s}\eta^{55}\text{t}\text{sh}\text{u}\text{e}^{44}$ . 我有书。(美水话)  
我的 领属标记 有 书 本

b.  $\eta\text{u}\text{r}^{55}\text{m}\text{e}^{42} \text{s}\eta^{55}\text{t}\text{sh}\text{u}\text{e}^{44}(\text{j}\text{a}^{35})\text{m}\text{u}\text{r}^{33}$ . 我没有书。  
我的 领属标记 书 本 没有

需要说明的是, 沙朗话的 $*\text{mu}^{33}$ 前置于宾语, 见例(15); 马者龙话则是兼有前置和后

置两种语序，见例（16）。相较于其他语言点，存在否定标记前置应是一种共时变异现象，语序演变是由语言接触造成的，其他因素则无足轻重（Smith 1981:52，转引自吴福祥2008）。因此，我们认为存在否定标记前置是语言接触的结果。

(15) uo<sup>31</sup>tsɿ<sup>42</sup>tuu<sup>44</sup>pa<sup>42</sup>tchiē<sup>42</sup>pɔ<sup>44</sup>xu<sup>31</sup>a<sup>31</sup>mu<sup>33</sup>pia<sup>44</sup>.

我 拾 得 的 钱 包 里 没 有 钱  
我捡到的钱包里没有钱。（沙朗话）

(16) a. sē<sup>55</sup>tu<sup>21</sup>nɔ<sup>33</sup>tsu<sup>33</sup>çi<sup>55</sup>tsu<sup>31</sup>.

山 上 有 树。（马者龙话）

山 顶 上 有 树 棵

b. sē<sup>55</sup>tu<sup>21</sup>nɔ<sup>33</sup>a<sup>31</sup>mu<sup>33</sup>çi<sup>55</sup>tsu<sup>31</sup>.

山 上 没 有 树。

山 顶 上 没 有 树 棵

c. sē<sup>55</sup>tu<sup>21</sup>nɔ<sup>33</sup>çi<sup>55</sup>tsu<sup>31</sup>a<sup>31</sup>mu<sup>33</sup>.

山 上 没 有 树。

山 顶 上 树 棵 没 有

#### （四）系词句否定结构及其标记

白语有独立的否定系词。系词句否定形式主要有两种：①是 \*jɔ<sup>33</sup>，如黄柏话的 (a<sup>31</sup>)zɔ<sup>33</sup>、新华话的 a<sup>44</sup>jɔ<sup>33</sup>、白石话的 a<sup>31</sup>jau<sup>33</sup>；②是 \*piɔ<sup>33</sup>，如美水话的 (a<sup>31</sup>)piɔ<sup>33</sup>，西中话的 a<sup>31</sup>piɔ<sup>33</sup>，康福话的 piau<sup>33</sup>，赵庄话、挖色话、禾甸话的 piɔ<sup>33</sup>，雨露话、沙朗话的 a<sup>31</sup>piɔ<sup>33</sup>；马者龙话的 pu<sup>31</sup>jɔ<sup>21</sup>是在系词 jɔ<sup>21</sup>前添加基本否定标记 pu<sup>31</sup>。

系词的肯定、否定形式不同，在句中的位置也存在差异。一般来说，否定标记在句中的位置可分为两种。一种是位于句尾。这种语序，肯定句的系词不可省略，否定句中的系词则一般要省略。如例（17）-（19）。

(17) mɔ<sup>31</sup>dziu<sup>33</sup>ku<sup>31</sup>tsu<sup>33</sup>pɔ<sup>55</sup>(d̥ziu<sup>33</sup>)xue<sup>42</sup>tsɿ<sup>33</sup>a<sup>44</sup>jɔ<sup>33</sup>.

他 是 藏 族 是 回 族<sup>①</sup> 不 是  
他是藏族，不是回族。（新华话）

(18) ŋɔ<sup>31</sup>tɕã<sup>31</sup>nur<sup>33</sup>tsi<sup>33</sup>ŋa<sup>55</sup>γ̃r<sup>21</sup>, jã<sup>55</sup>γ̃r<sup>21</sup>piau<sup>33</sup>.

我 说 的 是 我 们 去 咱 们 去 不 是

我说的是我们去，不是咱们去。（赵金灿 2011:65）

(19) pɔ<sup>31</sup>tsu<sup>33</sup>u<sup>31</sup>tsu<sup>35</sup>tsɿ<sup>44</sup>ni<sup>21</sup>, xou<sup>55</sup>xue<sup>33</sup>ni<sup>21</sup>piɔ<sup>33</sup>.

他 是 藏 族 个 回 族 个 不 是

他是藏族，不是回族。（挖色话）

另一种是位于句中。这种语序，肯定句中的系词仍不可省略，否定句中的系词则有两种情况：①是省略，如禾甸话，见例（20）；②是不省略，如沙朗话，见例（21）；雨露话则兼有两种语序，当系词句否定标记后置时，系词一般省略，如例（22a），而当其前置时，系词要出现，如例（22b）。

(20) pɔ<sup>31</sup>tsɿ<sup>55</sup>tsã<sup>55</sup>tsu<sup>35</sup>, a<sup>31</sup>piɔ<sup>33</sup>xɔ<sup>35</sup>xue<sup>33</sup>.

他 是 藏 族 不 是 回 族

他是藏族，不是回族。（禾甸话）

① 文中的语料包括三个白语方言，不同的白语方言存在对族称的表达不一致的情况，特此说明。

(21) pu<sup>31</sup>tsu<sup>33</sup>tsã<sup>55</sup>tshu<sup>35</sup>, pu<sup>31</sup>a<sup>31</sup>pio<sup>33</sup>tsu<sup>33</sup>xue<sup>42</sup>tshu<sup>35</sup>.

他是藏族，他不是是回族  
他是藏族，不是回族。(沙朗话)

(22) a. pu<sup>31</sup>ʂ<sup>55</sup>ŋu<sup>55</sup>ta<sup>55</sup>tɕiu<sup>31</sup>, ŋu<sup>55</sup>ŋi<sup>33</sup>the<sup>33</sup>a<sup>31</sup>piu<sup>33</sup>.

他是我的姐姐 我的妹妹 不是

b. pu<sup>31</sup>ʂ<sup>55</sup>ŋu<sup>55</sup>ta<sup>55</sup>tɕiu<sup>31</sup>, a<sup>31</sup>piu<sup>33</sup>ʂ<sup>55</sup>ŋu<sup>55</sup>ŋi<sup>33</sup>the<sup>33</sup>.

他是我的姐姐 不是 是我的妹妹

她是我姐姐，不是我妹妹。(雨露话)

(五) 祈使否定结构及其标记

祈使否定的表达可分为两种。一种是表一般的禁止“别、不要”。12个语言点表“别”的形式丰富，主要可分为4种：①是 \*mia<sup>44</sup>，如新华话、美水话、西中话；②是 \*jō<sup>33</sup>mu<sup>31</sup>，如美水话的 jō<sup>33</sup>mu<sup>31</sup>、康福话的 jī<sup>33</sup>mu<sup>33</sup>、新华话的 ŋia<sup>44</sup>mu<sup>42</sup>；③是 \*nou<sup>44</sup>(pu<sup>31</sup>)，如白石话的 niəu<sup>55-31</sup>、niəu<sup>55</sup>a<sup>31</sup>/pu<sup>31</sup>，赵庄话的 no<sup>44</sup>(pu<sup>33</sup>)，挖色话的 nou<sup>44</sup>(pu<sup>31</sup>)；④是 \*mu<sup>33</sup>，如康福话的 mu<sup>33</sup>、禾甸话的 mu<sup>33</sup>、沙朗话的 mu<sup>33</sup>。马者龙话、雨露话则分别为 ma<sup>44</sup>、ma<sup>31</sup>。这些标记在句中主要位于动词前，在该结构中，听话人可以是公开的，也可以是省略的。如例(23) - (27)：

(23) no<sup>31</sup>mia<sup>44</sup>ja<sup>44</sup>qhe<sup>31</sup>ta<sup>44</sup>!

你 别 回去 了

你别回去了!(新华话)

(24) ku<sup>42</sup>khu<sup>33</sup>, niəu<sup>55-31</sup>tɕiu<sup>31</sup>khu<sup>33</sup>!

坐着 别 站 起来

坐着，别站起来。(杨晓霞 2014:106)

(25) nu<sup>42</sup>ma<sup>44</sup>xɛ<sup>21</sup>tia<sup>44</sup>la<sup>55</sup>!

你 别 回去 了

你别回去了!(马者龙话)

(26) no<sup>31</sup>nou<sup>44</sup>pe<sup>44</sup>pa<sup>55</sup>xo<sup>31</sup>tu<sup>35</sup>!

你 别 去 他们家

你别去他家!(挖色话)

(27) nu<sup>31</sup>mu<sup>33</sup>cia<sup>34</sup>tɕiã<sup>31</sup>!

你 别 瞎 讲

你别乱说!(沙朗话)

需要说明的是，美水话表达“别”的3种形式中，jō<sup>33</sup>mu<sup>31</sup>只能位于动词前，如例(28a)(28b<sub>1</sub>)(28b<sub>2</sub>)，而(a<sup>31</sup>)mia<sup>44</sup>、(a<sup>31</sup>)jã<sup>44</sup>既可位于动词前，也可以置于动词后，如例(28c)(28d)(28e)，且主语和宾语在句中的位置可灵活变动，如例(28b<sub>1</sub>)、(28b<sub>2</sub>)、(28d<sub>1</sub>)、(28d<sub>2</sub>)。

(28) a. nu<sup>31</sup>jō<sup>33</sup>mu<sup>31</sup>ŋe<sup>21</sup>ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>!

你 别 去 他们家

你别去他家!(美水话)

b<sub>1</sub>. ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>nu<sup>31</sup>jō<sup>33</sup>mu<sup>31</sup>ŋe<sup>21</sup>!

他们家 你 别 去

你别去他家!

b<sub>2</sub>. nu<sup>31</sup>ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>jō<sup>33</sup>mu<sup>31</sup>ŋe<sup>21</sup>!

你 他们家 别 去

你别去他家!

c. nu<sup>31</sup>(a<sup>31</sup>)mia<sup>44</sup>/(a<sup>31</sup>)jã<sup>44</sup>ŋe<sup>21</sup>ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>!

你 别 去 他们家

你别去他家!

- d<sub>1</sub>. nur<sup>31</sup>ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>(a<sup>31</sup>)mia<sup>44</sup>/(a<sup>31</sup>)jā<sup>44</sup> ηe<sup>21</sup>! 你别去他家!  
你 他们家 别 去
- d<sub>2</sub>. ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup> nur<sup>31</sup>(a<sup>31</sup>)mia<sup>44</sup>/(a<sup>31</sup>)jā<sup>44</sup> ηe<sup>21</sup>! 你别去他家!  
他们家 你 别 去
- e. nur<sup>31</sup>ηe<sup>21</sup>ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>(a<sup>31</sup>)mia<sup>44</sup>/(a<sup>31</sup>)jā<sup>44</sup>! 你别去他家!  
你 去 他们家 别

另一种是必要性的否定“不需要、不用”，表达的是受话者不需要采取任何行动，其言外之意是指说话者希望受话者知道他们没有义务或被要求做所讨论的动作。12个语言点表“不用”的形式丰富，可分为4种：①是 \*tu<sup>42</sup>，如新华话；②是 \*tɕu<sup>42</sup>，如白石话的 a<sup>31</sup>tɕiu<sup>42</sup>、赵庄话的 tɕu<sup>42①</sup>；③是 \*tso<sup>42</sup>，如美水话的 tse<sup>31</sup>tsɔ<sup>42</sup>、西中话的 tse<sup>31</sup>tso<sup>31</sup>、康福话的 tsi<sup>42</sup>tsu<sup>42</sup>、雨露话的 a<sup>31</sup>tsɔ<sup>42</sup>；④是西南官话借词 pu<sup>31</sup>ɕio<sup>35</sup>“不消”，如马者龙话、挖色话、禾甸话、沙朗话。

\*tu<sup>42</sup>、\*tɕu<sup>42</sup>和\*tso<sup>42</sup>位于动词后。如例(29)-(31)：

- (29) ju<sup>44</sup>no<sup>33</sup>ji<sup>42</sup>no<sup>33</sup>a<sup>31</sup>ja<sup>44</sup>li<sup>55</sup>tɕhi<sup>44</sup>tua<sup>42</sup>tu<sup>42</sup>! 吃的喝的都不用愁!(新华话)  
吃的 穿的 一样 也 愁 不用
- (30) ua<sup>55</sup>zur<sup>31</sup>a<sup>31</sup>tɕiu<sup>42</sup>! 不需要拿来!(杨晓霞 2014:74)  
拿 给 不必
- (31) nur<sup>31</sup>ηe<sup>21</sup>ma<sup>55</sup>tō<sup>55</sup>tse<sup>31</sup>tsɔ<sup>42</sup>! 你不用去他家了!(美水话)  
你 去 他们家 不用

pu<sup>31</sup>ɕio<sup>35</sup>则位于动词前。如例(32)(33)：

- (32) no<sup>31</sup>pu<sup>31</sup>ɕio<sup>35</sup>pe<sup>44</sup>pa<sup>55</sup>xɔ<sup>31</sup>tu<sup>35</sup>! 你不用去他家!(挖色话)  
你 不 消 去 他们家
- (33) pu<sup>31</sup>ɕio<sup>35</sup>tsɿ<sup>21</sup>tsɔ<sup>21</sup>lɔ<sup>31</sup>, ηo<sup>31</sup>pu<sup>31</sup>ɕi<sup>33</sup>! 不用泡茶了,我不喝!(禾甸话)  
不 消 泡茶 了 我 不 喝

#### (六) 情态否定结构及其标记

情态否定主要由否定情态动词编码，表达事件不可能发生或是事件由于外部环境不太可能发生。在12个语言点中，有两种表达方式：①是形态型，即情态动词发生否定变韵，如例(34)-(36)；②是分析式，即“不+助动词”，如例(37)(38)。不管采用何种方式，其情态否定标记的位置都在主要动词之后。

- (34) a. khua<sup>44</sup>tshua<sup>44</sup>ta<sup>42</sup>. 摘得到。 b. khua<sup>44</sup>tshua<sup>44</sup>tua<sup>42</sup>. 摘不到。(黄柏话)  
摘 到 能 摘 到 不能
- (35) ηo<sup>31</sup>tshæ<sup>33</sup>tsi<sup>33</sup>khæ<sup>55</sup>lua<sup>55</sup>. 我不会开车。(赵金灿 2011:105)  
我 车子 开 不会
- (36) pu<sup>31</sup>a<sup>31</sup>ηe<sup>21</sup>li<sup>55</sup>zɛ<sup>33</sup>, nur<sup>31</sup>a<sup>31</sup>ηe<sup>21</sup>a<sup>31</sup>zu<sup>33</sup>. 他不去也行你不去不行  
他可以不去,但你能不去。(雨露话)

① 大理洱海西岸的白语，有tsu<sup>42</sup>的类似形式。本调研未收洱海西岸的白语点。



- (37) xε<sup>55</sup>qe<sup>35</sup>po<sup>31</sup>ju<sup>55</sup>tu<sup>55</sup>a<sup>31</sup>ta<sup>42</sup>. 他不会吃生肉。(杨晓霞 2014:79)  
 生肉 他 吃 得 不得
- (38) mo<sup>31</sup>a<sup>31</sup>ŋeɿ<sup>21</sup>ta<sup>42</sup>, no<sup>31</sup>a<sup>31</sup>ŋeɿ<sup>21</sup>a<sup>31</sup>ta<sup>42</sup>. 他可以不去, 你不能不去。(新华话)  
 他 不去 能 你 不去 不能

#### 四 否定标记的语序类型

我们通过对藏缅语族语言 175 个语言点<sup>①</sup>V 和 Neg 的语序的统计, 仅有土家语北部方言和西藏隆子崩尼语采用 VNeg 的语序, 其他语言点均以 NegV 为主。

白语的否定标记及其语序在各方言中的分布情况存在共性和差异, 否定标记在北部方言中以分析性为主, 而在中部、南部方言的多数语言点中兼有分析和屈折的特点。根据白语各方言否定标记的意义和功能, 将其分为 4 种: 否定副词、否定形态(动词的否定式)、否定助动词和否定标记叠加。根据白语否定标记的句法特征, 其语序类型可归纳为两种: “Neg+被否定项”和“被否定项+Neg”。前者多为动词的否定, 后者多为名词的否定, 这两种语序在不同语言点、同一语言点不同标记类型中的分布呈现出一定的差异性。

##### (一) 否定副词的语序

白语的否定副词既有单纯词也有复合词, 主要承担基本否定、已然否定、祈使否定等功能。否定副词的语序在各语言点中的分布如下:

1. 表达基本否定时, \*a<sup>31</sup>、\*a<sup>35</sup>和\*pu<sup>31</sup>位于谓词前。这在三个方言中均有分布, 仅有挖色话的 \*mu<sup>33</sup>后置于谓词。如果一个语言点中同时采用标记 \*pu<sup>31</sup>和 \*mu<sup>33</sup>, 则其语序也随着拥有前置和后置两种, 如赵庄话。总体来说, 基本否定标记在句中的语序以前置为主。

2. 表达已然否定时, \*a<sup>31</sup>、\*a<sup>35</sup>位于谓词前, 主要分布于北部方言和中部方言的美水话、西中话; \*mu<sup>33</sup>后置于谓词, 分布于白语南部方言和中部方言的康福话。禾甸话、雨露话等语言点虽然也用 \*mu<sup>33</sup>编码已然否定, 但语序为前置型。

3. 白语三个方言中, “别”义与动词的语序以“别+V”为主, 仅美水话、西中话存在“V+别”语序。“不用”义与动词的固有语序为“V+不用”, 如新华话、白石话、美水话; 借词“不消”义与动词的语序为“不消+V”, 如马者龙话、挖色话、禾甸话、沙朗话。

##### (二) 动词的否定式及其语序

白语各方言的否定动词包括语音交替型否定动词、否定存在动词和否定判断动词。前者主要通过肯定动词的屈折变化构成, 后两者不是直接屈折变化, 而是采用与肯定形式不同的另一个词, 也具有屈折变化的特点。

1. 语音交替型否定动词。根据徐琳、赵衍荪(1984), 段伶(2004), 王锋(2006)的研究, 白语各方言有使用语音交替的手段构成表达否定意义的动词和助动词。徐琳、赵衍荪(1984:38)认为否定动词采取在动词韵母“主要元音前加u介音”的手段构成, 即否定动词是在动词原形声韵母之间加中缀 -u-, 王锋(2006)将白语否定动词的语音交替归为 5 种: u(ŋ)→u、i→y、加u式、ie(iε)→ye(yε)、e(ε)→u。汪锋、龚希劼(2016)将这 5 种统一为一

<sup>①</sup> 藏缅语族语言点材料引自中国语言资源保护工程采录展示平台 <https://zhongguoyuyan.cn/>公布的数据。

种,即 V(肯定)→uV(否定),其中,-u-来源于后置否定词 \*mu<sup>33</sup>。在近几年调查的材料中,我们发现否定动词的语音交替呈现衰弱的趋势,虽然在一些语言点中还保留着形态手段,如康福话、赵庄话、挖色话、禾甸话、雨露话等,其中,雨露话还有: tʂe<sup>21</sup>“会”—a<sup>31</sup>tʂu<sup>21</sup>“不会”、ka<sup>42</sup>“在”—a<sup>31</sup>kua<sup>42</sup>“不在”、ʔi<sup>42</sup>“穿”—ʔy<sup>42</sup>“不穿”等,但多数语言点已采用分析性手段、分析性兼屈折的手段,如黄柏话、白石话、沙朗话等。具体见表4。

表4 白语部分语言点部分动词的肯定式与否定式

语言点	懂/知道	不懂/不知道	认识	不认识
黄柏话	su <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> su <sup>33</sup>	su <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> su <sup>33</sup>
白石话	se <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> se <sup>33</sup>	si <sup>44</sup>	a <sup>31</sup> si <sup>44</sup>
西中话	sē <sup>33</sup>	jā <sup>35</sup> sē <sup>33</sup>	sɿ <sup>44</sup>	ja <sup>35</sup> sɿ <sup>44</sup>
康福话	se <sup>33</sup>	sue <sup>33</sup>	su <sup>44</sup>	su <sup>44</sup>
沙朗话	sū <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> su <sup>33</sup>	sū <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> su <sup>33</sup>
雨露话	thē <sup>55</sup> /su <sup>44</sup>	a <sup>31</sup> thū <sup>55</sup> /a <sup>31</sup> su <sup>44</sup>	zē <sup>31</sup> tū <sup>44</sup>	zē <sup>31</sup> tu <sup>44</sup>

语音交替型否定动词可直接在句子中充当谓语。例如:

(39) zɿ<sup>55</sup>khuā<sup>55</sup>le<sup>55</sup>ʔy<sup>42</sup>, le<sup>31</sup>kē<sup>55</sup>pō<sup>42</sup>zo<sup>31</sup>thio<sup>44</sup>khū<sup>33</sup>lu<sup>55</sup>tu<sup>44</sup>.

衣裤 也 不穿 深更 半夜 跳 起来 就 回家

衣服也不穿,深更半夜起来就回家了。(雨露话)

2. 词汇形式。否定存在动词和否定判断动词的语法手段采用词汇形式。除马者龙话的系词句否定采用“基本否定副词+判断动词”的形式外,白语其他各语言点的存在动词和判断动词的否定形式采用的是与肯定形式不同的标记。

否定存在动词与 N/NP 的语序有两种:“N/NP+否定存在动词”和“否定存在动词+N/NP”,前者为优选语序。根据现有语料,后者只分布在沙朗话、马者龙话中,且马者龙话兼有动词前、后置两种语序。否定判断动词与 N/NP 的顺序也有两种语序:“N/NP+不是”和“不是+N/NP”,前者为优势语序,后者只分布于马者龙话、禾甸话、沙朗话等少数几个语言点。

### (三) 否定助动词的语序

如前所述,白语助动词也主要通过语音屈折变化来表示否定意义。白语黄柏话多使用分析形式,但在部分词组中使用屈折形式,如 kū<sup>55</sup>khū<sup>33</sup>tua<sup>42</sup>“跟不上”,而新华话、马者龙话和沙朗话主要还是采取分析性的手段。具体见表5。

表5 白语部分语言点的部分助动词的肯定、否定形式

语言点	能	不能	可以	不可以	敢	不敢
黄柏	ta <sup>42</sup>	a <sup>31</sup> ta <sup>42</sup> /tua <sup>42</sup>	ta <sup>42</sup>	a <sup>31</sup> ta <sup>42</sup> (tua <sup>42</sup> )	ni <sup>44</sup>	a <sup>31</sup> ni <sup>44</sup>
新华	ta <sup>42</sup>	a <sup>44</sup> ta <sup>42</sup>	ta <sup>42</sup>	a <sup>44</sup> ta <sup>42</sup>	-	a <sup>31</sup> ji <sup>35</sup>
马者龙	nu <sup>42</sup>	pu <sup>35</sup> nu <sup>42</sup>	tu <sup>44</sup>	pu <sup>31</sup> tu <sup>44</sup>	-	pu <sup>31</sup> ju <sup>33</sup>
禾甸	tō <sup>33</sup>	(a <sup>31</sup> )tuo <sup>33</sup>	xū <sup>33</sup>	xo <sup>33</sup>	ji <sup>33</sup>	jy <sup>33</sup>
沙朗	ko <sup>31</sup> ji <sup>31</sup>	pu <sup>31</sup> ko <sup>31</sup> ji <sup>31</sup>	ko <sup>31</sup> ji <sup>31</sup>	pu <sup>31</sup> ko <sup>31</sup> ji <sup>31</sup>	kā <sup>31</sup>	pu <sup>31</sup> kā <sup>31</sup>
雨露	zē <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> zū <sup>33</sup>	zē <sup>33</sup>	a <sup>31</sup> zū <sup>33</sup>	-	zy <sup>44</sup>

白语否定助动词后置于主要动词,即“V+否定助动词”,前置的情况主要是受汉语的影

响。根据 Dryer (1992) 列出的句法配置的对立: VO 语言的否定助动词前置于动词短语, 而 OV 语言的动词短语前置于否定助动词, 依此可看出白语否定助动词后置于主要动词或动词短语的语序符合蕴含共性。

#### (四) 叠加否定标记的语序

白语还有否定标记叠加的情况, 主要是基本否定标记与其他否定标记的组合。在黄柏话、白石话、雨露话中,  $a^{31}$  作否定副词, 能单独否定动作和状态, 但在其他语言点中,  $a^{31}$  很少单独使用表否定,  $a^{31}$  多加在其他否定标记前, 和其他否定成分构成固定的否定标记。以黄柏话、美水话为例, 单独的  $mu^{33}$  “没有”、 $zo^{33}/pi^{33}$  “不是”可直接表否定, 词组  $dziu^{33}ni^{55}mu^{33}$  “有没有”、 $tsɿ^{33}tso^{42}mu^{33}$  “有没有”和  $tjo^{33}ni^{55}zo^{33}$  “是不是”、 $tsɿ^{33}tso^{42}pi^{33}$  “是不是”也不加  $a^{31}$ 。叠加否定标记属于副词、动词、助动词等, 在句中以否定核心语素的语序为主导。

白语与汉语长期密切接触, 受汉语影响, 否定标记的语序发生一定变化。语言接触对白语否定标记位置的影响主要是语法词借用和语法词重组。根据分布特征, 白语北部方言的否定结构比较稳定, 只有部分否定标记受汉语影响。中部方言美水话、西中话、康福话受汉语影响较小, 而马者龙话则发生较大的变异。需要说明的是, 美水话、西中话否定存在动词的优势语序是后置于 N/NP, 但也存在前置的情况。例如:

$mo^{33}ɲe^{21}tshu^{31}$	没去处	$mo^{33}ɕi^{55}tɕi^{44}$	没记性
没有去 处		没有心 记	

$mo^{33}$  后置应为中部方言原本的语序, 上例虽然是前置语序, 但还有  $mo^{33}$  后置的情形, 如  $ɲe^{21}tshu^{31}$  (去处)  $mo^{33}$  (没有) “没去处”、 $ɕi^{55}tɕi^{44}$  (记性)  $mo^{33}$  (没有) “没记性”, 否定词前置是语法词借用和语法词重组共同作用的结果, 受汉语影响较深的使用者不仅借用了源语的否定存在动词  $mu^{33}$ 、 $mu^{35}$ 、 $mo^{33}$ , 还依照目标语的结构, 将白语的 “N/NP+Neg” 语序重新排列为 “Neg+N/NP” 语序, 使得目的语的否定语序和源语一致。马者龙话由于历史和地理位置, 处在非白族聚居区, 受汉语句法影响更深, 所有否定标记都居于被否定项之前, 并发展成为否定结构的优势语序, 其由语言接触引发的演变机制跟美水话、西中话的否定存在结构的变异情况一致。

白语禾甸话、沙朗话、马者龙话等还有否定系词和否定存在动词的语序由后置变为前置的情况, 是语言接触引发的演变, 其机制主要是语法词借用和结构重组, 即汉语方言的否定副词  $pu^{31}$  “不”、 $pu^{31}$  “不” 复制迁移到白语后, 依照目的语的结构, 将白语的 “被否定项+Neg” 语序重新排列为 “Neg+被否定项”, 使得目的语的否定语序和源语的一致。

## 五 结 语

从跨语言角度看, 每种语言至少都有基本否定和祈使否定, 且绝大多数语言的编码方式有很大的不同。汉语的否定结构可分为基本否定、祈使否定以及存在动词、系动词和领有动词的否定。古汉语的否定词系统主要可分为 m-系和 p-系, 分属动词否定和名词否定 (桥本万太郎 1985:83-84)。藏缅语也主要分析使否定和非祈使否定, 祈使否定标记主要有 th-、t-、kh-等, 非祈使否定标记主要有 m-、n-、ɲ-、\*a 等, “NEG+V” 为优势语序; 土家语有所不同, 否定标记主要为 th-、t-, 语序为 “V+Neg”。

相较于藏缅语其他语言,白语的否定结构及其标记种类丰富。白语存在否定和系词句否定的标记在各方言中有较高的一致性,分别为 \*mu<sup>33</sup>、\*jo<sup>33</sup>和 \*pio<sup>33</sup>;基本否定以 \*a<sup>31</sup>、\*a<sup>35</sup>和 \*pu<sup>31</sup>为主,少数为 \*mu<sup>33</sup>;已然否定以 \*a<sup>31</sup>、\*a<sup>35</sup>和 \*mu<sup>33</sup>为主;祈使否定中,“别”义的标记有 \*mia<sup>44</sup>、\*jō<sup>33</sup>mu<sup>3</sup>、\*nou<sup>44</sup>(pu<sup>31</sup>)、\*mu<sup>33</sup>等,“不用”义的标记有借词 pu<sup>31</sup>ci<sup>35</sup>“不消”和非借词 \*tu<sup>42</sup>、\*tɕu<sup>42</sup>和 \*tso<sup>42</sup>;情态否定有屈折式和分析式两种。在语序类型上,动词否定即基本否定、已然否定、祈使否定的优势语序为“Neg+V/VP”,情态否定的优势语序为“V+否定助动词”;名词否定即存在否定和系词否定的优势语序为“N/NP+Neg”。

白语北部、中部方言否定结构的语序类型基本符合蕴含共性,南部方言则表现出较大差异,挖色话基本否定、已然否定和存在否定的标记均为 mu<sup>33</sup>,语序为“V/N+Neg”,而禾甸白语<sup>①</sup>更有基本否定、已然否定、祈使否定与存在否定使用同一标记 mu<sup>33</sup>的情况,但存在否定语序以“N+mu<sup>33</sup>”为主,出现少数“mu<sup>33</sup>+N”语序的情况,非存在否定则主要以“mu<sup>33</sup>+V”语序为主。根据张敏(2015)的论证,存在否定与非存在否定之间有演变关系。白语否定词结构之间也存在此种关联,将挖色话和禾甸话放到“否定—存在演化圈”中,可看出挖色话处于“存在否定>已然否定>基本否定”阶段,还保留 mu<sup>33</sup>的后置语序,而禾甸话已经经历了“存在否定>已然否定>基本否定>祈使否定”的演变,且 mu<sup>33</sup>的后置语序也已发展出前置语序,呈现“V/N+mu<sup>33</sup>”向“mu<sup>33</sup>+V/N”发展的趋势。

#### 参考文献

- [1] 段 伶. 2004.《白语肯定动词和否定动词》,《民族语文》第1期.
- [2] 李云兵. 2008.《中国南方民族语言语序类型研究》,北京:北京大学出版社.
- [3] 林素娥. 2006.《汉语否定副词“不”“没”的类型学初探》,《广西社会科学》第5期.
- [4] 马学良主编. 2003.《汉藏语概论》(修订版),北京:民族出版社.
- [5] 马忠建. 1999.《西夏语的否定附加成分和否定形式》,《民族语文》第2期.
- [6] 桥本万太郎. 1985.《语言地理类型学》,余志鸿译,北京:北京大学出版社.
- [7] 王 锋. 2006.《试论白语的否定词和否定表达形式》,《大理学院学报》第7期.
- [8] 王 锋. 2014.《白语大理方言基础教程》,北京:中央民族大学出版社.
- [9] 汪 锋、龚希劫. 2016.《白语方言中否定变韵的性质和来源》,《民族语文》第5期.
- [10] 吴福祥. 2007.《关于语言接触引发的演变》,《民族语文》第2期.
- [11] 吴福祥. 2008.《中国南方民族语言中若干接触引发的语序演变和变异》,中央民族大学讲座,11月16日.
- [12] 徐 琳、赵衍荪. 1984.《白语简志》,北京:民族出版社.
- [13] 杨晓霞. 2014.《白语白石话参考语法》,厦门大学博士学位论文.
- [14] 张 军. 2012.《白语方言否定标记的特征与来源》,《大理学院学报》第7期.
- [15] 张 敏. 2015.《上古、中古汉语及现代南方方言里的“否定—存在演化圈”》,载吴福祥、王云路编

<sup>①</sup> 除文中提到的禾甸话,还考察了禾甸镇其他村子的白语,如新泽五组、龙耳厂村、上赤村、下赤村、左所村、瓦窑村、南寺箐村、者排村、黄联村等,均表现出已然否定、祈使否定与存在否定形式一致,部分有存在否定与基本否定一致的情况,存在否定语序以 N+mu<sup>33</sup>为主,也出现 mu<sup>33</sup>+N 的情况,非存在否定则主要以 mu<sup>33</sup>+V 为主。

- 《汉语语义演变研究》，第 453-536 页，北京：商务印书馆。
- [16] 赵金灿. 2011. 《鹤庆白语研究》，昆明：云南民族出版社。
- [17] 赵燕珍. 2012. 《赵庄白语参考语法》，北京：中国社会科学出版社。
- [18] Chappell, Hilary. 1994. A typology of negative verbs of existence and possession in Sinitic languages. In Hajime Kitamura, Tatsuo Nishida & Yasuhiko Nagano (eds.), *Current Issues in Sino-Tibetan Linguistics*, pp. 303-311. Osaka: National Museum of Ethnology.
- [19] Dahl, Östen. 1979. Typology of sentence negation. *Linguistics*, 17:79-106.
- [20] Dixon, R. M. W. 2012. *Basic linguistic theory*, Vol. III: *Further grammatical topics*. Oxford: Oxford University Press.
- [21] Dryer, Matthew S. 1992. The Greenbergian word order corrections. *Language*, 68(1): 81-138.
- [22] Dryer, Matthew S. 2013a. *Negative Morphemes*. In Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The World Atlas of Language Structures Online* : <http://wals.info/chapter/112>, Accessed on 2021-06-20.
- [23] Dryer, Matthew S. 2013b. *Order of Negative Morpheme and Verb*. In Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The World Atlas of Language Structures Online*: <http://wals.info/chapter/143>, Accessed on 2021-06-20.
- [24] Haspelmath, Martin. 1997. *Indefinite pronouns*. Oxford: Oxford University Press.
- [25] Norihiki, Hayashi. 2022. Negation in the Sino-Tibetan context: A brief introduction. *Grammatical Phenomena of Sino-Tibetan Language*, 5:1-39.
- [26] Kahrel, Peter. 1996. *A aspects of negation*. University of Amsterdam PhD dissertation.
- [27] Miestamo, M. 2005. *Standard Negation: The Negation of Declarative Verbal Main Clauses in a Typological Perspective*. Mouton: De Gruyter.
- [28] Payne, John. R. 1985. *Negation*. In Timothy Shopen (ed.), *Language Typology and Syntactic Description, Vol. I: Clause Structure*. pp.197-242. Cambridge : Cambridge University Press.

## On the Types of Negative Structures and Their Markers in the Bai Language

YANG Yinmei

**[Abstract]** Negation in the Bai language can be divided into six structural types: standard negation, negation of completed action, existential negation, copula negation, imperative negation and modality negation. The negative markers can be divided into four types: the negative adverb, the negative verb, the negative auxiliary verb and the multi-marker negative, which can be pre-posed or post-posed. Post-posed negative markers are preferred in existential negation, copula negation and modality negation, while pre-posed and post-posed markers can both occur in standard negation, negation of completed action and imperative negation.

**[Keywords]** Bai language negative structures negation types negative markers word order types

(通信地址: 100081 北京 中央民族大学中国少数民族语言文学学院)

【本文责编 普忠良】